

広報

Public Information MINAKAMI

2012

みなかみ

11月

平成24年11月1日発行



茂左衛門330年祭

上毛かるたに歌われている「天下の義人 茂左衛門」。

9月22日（秋分の日）茂左衛門地蔵尊縁日のこの日、

義人茂左衛門330年祭が盛大に開催されました。

沼田城主の悪政に、命をかけて戦った杉木茂左衛門。

その人生を振り返ってみる。

茂左衛門地蔵尊千日堂では、例年、春分の日と秋分の日、2回縁日が開かれます。

子どもたちにとって、境内に立ち並ぶ様々な出店を楽しみに出かけてくる様子は、昔から変わらない風物詩となっています。

杉木茂左衛門と沼田城主 真田伊賀守の生い立ち

杉木茂左衛門は、寛永11（1634）年、沼田領月夜野の中流農家に生まれました。

先祖は下小川村の杉木氏の一門でしたが、承応2（1653）年、月

夜野に町割ができた時に移り、田三町五畝二歩、畑一町三反二七歩、宅地二反四畝を所有する農家でした。

この頃の沼田城は、寛永11（1634）年1月に、城主であった

河内守信吉が逝去し、長男の熊之助が家督相続をしましたが、同15年に8歳で早逝してしまいました。そこで祖父の信州松代城主伊豆守信幸

は、信吉の二男で幼名「兵吉（のちの真田伊賀守）」が4歳という幼さから、河内守の弟の大内記信政を沼

田城主と定め、兵吉と生母のお通を小川城に部屋住まいとして、石高5千石を与えることとしました。その後、明暦2（1656）年に伊豆

守は老齢のため家督を信幸に譲ったことで、兵吉が沼田城主となり、伊賀守として同3年9月に沼田城に移りました。この時、23歳でした。

城主真田伊賀守の悪政

明暦3年、念願叶って沼田城主となった伊賀守でしたが、派手好きのうえ、本家の松代一〇万石に対する対抗意識もあり、城の改築や諸工事に多くの財を投じ、財政状況が窮地に陥ることとなってしまいました。

そこで考えついた方法が、無謀な検地竿入れ（地積を測量しなおして面積を増すこと）でした。

寛文2（1662）年の検地では、3万石を14万4,213石2斗2升4合という、約5倍近い増税を課しました。更には、薪などを採るため山に入る者には山手銭、川に魚取りに入れば川役、木綿をとるには車

役、その他にも鋏役、婚礼役、産毛役、窓役などといった領民が手足を動かすにも税金がかかると言われるほどの過酷な税金を課しました。また、延宝8（1680）年の江戸両

国橋の橋材を請け負った伊賀守でしたが、おりからの暴風洪水の災害などがあり事業を失敗してしまい、領民は更なる苦しい生活をする事になってしまいました。

領民の苦悩を訴えるために 立ち上がった二人の領民

厳しい税金や労働に苦しんでいた領民の中には、納税できず投獄される者や餓死する者までいた惨状は目にあまるものでした。

この見るに耐え難い状態を何とかしたいと二人の領民が立ち上がりました。真庭政所村の名主松井市兵衛と月夜野の杉木茂左衛門です。

松井市兵衛は、天和元（1681）年に訴状を懐に江戸に出て、幕府の大目付桜井庄之助勝正に訴え出ました（一説には、桜井庄之助が沼田に来たときに訴え出た）。この行動は、当時、ご法度（禁制）とされていた

越訴（領主を超えて直接將軍家などに訴え出る）の罪で捕らわれ、真庭河原で打ち首の刑に処され失敗に終わりました。



松井市兵衛刑場跡

特集 茂左衛門330年祭

そして同様の行動をしたのが、杉木茂左衛門です。杉木茂左衛門も訴状を持って江戸に向かい、上野輪王寺宮から將軍家へ巧妙な方法で訴状を届けることに成功しました。訴状は、宮家から五代將軍綱吉の手に渡ったことで、幕吏が沼田城に入り取り調べを行った結果、数々の悪政が明らかになったことはご存知のとおりです。

茂左衛門の直訴状を写し読解文

恐れながら書き付けをもって御訴申上げ候
 真田伊賀守様御領分、上野国利根郡九十五カ村、吾妻郡七十五カ村、勢多郡七カ村總計百七十七カ村にて、古代より三万石に有り来り候矣、天下の御法を更の、ほしいまに事を行之、去る寛文二年壬寅歳、御自分の御後地を入れ、田畑高下の差別なく、そのまゝ御押入れ、十四万余石遊ばされ、是より邪侈日々増長、いわれなく運上物なり相高み、百姓相續さなるべき様ごぞなく候。近年飢饉相續き、甚新或は木の突等にて、一命を繋ぎまかり候矣、真田伊賀守様御領分に御請負遊ばされ、村木出しの儀に付き、御領分百姓に課役仰せ付けられ、然し難く相助の候えども、百姓はその日かせぎの衣食貯うべき様もこれなく、父母妻子を山に捨て、野に連れ、或は他参致し、行方知れざる者、その数計り難く、老弱者は餓死相なり候えども、村里傍々ども、同様の始末致す候。これにより合方致す様もこれなく、疫病難等の苦、凌ぎ難く、百姓の切實を見るに及びず、民のため人のため御訴の罪科を願わず、是非なく御訴申上げ奉り候。御慈悲を以て、村々難儀の始末聞こし召され、惣百姓困難相連れ、一命御救い置かれ候わば、莫大の御仁恵と御恩徳を仰ぎ、大悦至極、あり難き仕合わせに存じ奉り候。以上。

天和元年正月

真田伊賀守様御領分
 上野国利根郡 九十五カ村
 同 国吾妻郡 七十五カ村
 同 国勢多郡 七カ村
 七十三万石惣代 願人
 茂左衛門
 御上様

茂左衛門の直訴状の写しを解説した文

直訴を達成した茂左衛門のその後…

直訴を成功させた茂左衛門は、その後、江戸に身を潜めていましたが、その後の村の様子を気にかけて密かに帰郷しました。

郷里に戻った茂左衛門は、その後自首を決意し、郷里に別れを告げ江戸へ向かう途中、小袖坂で幕吏に囚われてしまい、皮肉にも囚われの身として江戸に送られてしまいました。その後、所成敗となり、沼田に送り返され、越訴の罪で天和2(1682)年11月5日、月夜野竹之下河原で磔の刑に処され、妻も打ち首となりました。

その後、処刑された茂左衛門を供養するため、領民たちの手により、刑場跡に地藏尊が建立され、千日にわたる供養が行われました。これが千日堂です。

現在の堂は、大正3(1921)年に建立された建物です。その後昭和32(1957)年には、茂左衛門が囚われたとされる地である小袖坂に奥の院が建立されました。

昭和57年11月5日の茂左衛門300回忌においては、利根吾妻地域の代表者が一堂に会して大遠忌を行い、菩提寺である嶽林寺住職、玉光智龍師より高徳院義岳仁道居士の戒名が贈られました。



▲茂左衛門地藏尊奥の院本堂



▲茂左衛門刑場跡

義人茂左衛門330年祭

9月22日、義人茂左衛門330年祭が厳かに行われました。当日は、菩提寺である嶽林寺住職による330年法要、大般若祈禱会、義人供養などが行われました。また、記念行事として稚児行列が行われました。

その他に昭和5年に茂左衛門地藏尊追悼のために発案され、昭和7年に完成した茂左衛門音頭(作詞/小野吉朗、作曲/平岡均之)が、永い時を経て、義人茂左衛門330年祭のこの日、地元のご婦人を中心とする保存会のみなさんにより、境内で復活の踊りが奉舞されました。

※茂左衛門地藏尊縁日は、毎年春分の日と秋分の日にて年2回開催されます。



▶町組地内を練り歩く稚児行列



▶茂左衛門地藏尊参道を歩く稚児



▶茂左衛門音頭を披露する参加者

◆今回の特集は、月夜野町誌や桃野村誌等を参考に構成したもので、杉木茂左衛門については様々な諸説等があることを申し添えます。



幼稚園・保育園・こども園で運動会開催

各小中学校の運動会に続き、町内の幼稚園・保育園・こども園で秋の運動会が開催されました。園児たちは日頃の練習の成果を父兄や来賓の方々に披

露すべく一生懸命頑張っていました。また、観客席からは園児たちに大きな拍手と声援が送られていました。



【月夜野幼稚園・下牧分園】



【月夜野保育園】



【月夜野北幼稚園】



【第二保育園】



【にいほるこども園】



【水上わかくりこども園】

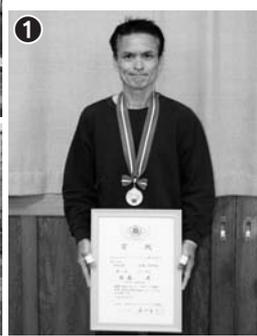


第30回全日本マスターズウエイトリフティング競技選手権大会 前島進さん(小川島) 56kg級で見事優勝!!

9月1日、大阪府羽曳野市立総合スポーツセンターで開催された第30回全日本マスターズウエイトリフティング競技選手権大会で、前島進さん(小川島)が56kg級で見事優勝しました。

前島さんは、利根農林高等学校(現利根実業高)でウエイトリフティングを始め、卒業後も競技生活を続けてきました。今も週3回、沼田市内の体育館で仲間たちと練習を重ねています。次なる目標は「世界大会出場」と笑顔で語ってくれました。

①優勝した前島進さん／②トレーニング中の前島さん／③練習を手伝う仲間たちと



第7回町民体育祭が賑やかに開催

9月30日、月夜野中学校校庭において、第7回みなかみ町民体育祭が盛大に開催されました。

4種目による地区対抗競技では、それぞれの地区代表選手が、二人三脚リレーや玉入れ、ベテラン玉入れ、綱引きで競い合いました。地区対抗競技の他にも、ホッケードリブルリレーやパン食い競争、スポーツ少年



【地区対抗競技得点表】

地区名	二人三脚	玉入れ	ベテラン玉入れ	綱引き	合計得点	順位
水上	3	9	5	10	27	1
北部	4	10	8	2	24	2
月夜野	5	5	9	2	21	3
猿ヶ京	2	8	3	6	19	4
名胡桃	4	2	10	2	18	5
須川	5	4	7	2	18	6
新巻	1	6	6	4	17	7
下牧	3	3	2	8	16	8
後閑	1	7	4	2	14	9
南部	2	1	1	2	6	10



団対抗競技など、様々な競技が行われ、参加者は元気に汗を流しました。

■地区対抗競技の結果

優勝 水上地区(27点)

準優勝 北部地区(24点)

第3位 月夜野地区(21点)

※各地区獲得点数の詳細は左記のとおりです。

アドベンチャー フェスティバル

9月29日・30日の2日間、湯楡曾公園を会場に、アドベンチャーフェスティバルが開催されました。このイベントは、町内のアウトドア関係者が中心となり実行委員会を組織し開催され、今年で10回目を迎えました。

当日のメイン会場では、ハンジートランポリンやボルダリング、四輪バギー、マウンテンバイクなど様々なアトラクションを、多くの家族が楽しんでいました。

また、模擬店には利根商高生が考案したラスクの販売なども参加し、生徒自ら接客販売をしていました。

ヤッサ祭り

9月29日、小川島の若宮八幡宮においてヤッサ祭りが開催されました。

この祭りは、県内では珍しい裸祭り、で、ふんどし姿の氏子の若者が長蛇のごとく連なり、「ヤッサ、シンジュウロー」の掛け声で勇ましく境内を練り歩き本殿に迫ります。若者たちが本殿に上がり社を廻り、梁をよじ登ります。これを7回繰り返して、最後に社前の大鈴の縄を切つて終わります。

当日は、珍しい祭典の様子を写真に納めようと多くのカメラマンや観客で賑わいました。



福祉パレードが町を訪問

9月11日、知的障害者福祉月間にあわせて障害者のメッセージを町に届ける「福祉パレード」が行われました。

今年「共に生きる未来をめざして」をスローガンに、県内を4ブロックに分け各市町村を訪問し、メッセージの伝達などを行い、知的障害者に対する理解と認識を深めるとともに、教育の推進並びに福祉の向上と充実のために実施されました。

40回目を迎えた「福祉パレード」には、福祉月間のタスキをかけた関係者ら約40人が参加し、みなかみ町手をつなぐ親の会から町長、議長、教育長あてにメッセージの伝達と花束等の贈呈が行われました。



塩原太助物語

「新曲発表チャリティーコンサート」

9月16日、塩原太助翁遺徳伝承協議会と歌川二三子後援会の共催による「講演歌 塩原太助物語」の新曲発表チャリティーコンサートが「でんでこ座 三国館」で開催されました。

この歌は、昨年開催された「塩原太助翁講演会」に参加した演歌歌手の歌川二三子さんが塩原太助翁の生き方や功績に感銘を受け自ら作詞作曲したものです。

当日は、日本舞踊宗家西川流西川扇二郎師匠が振り付けをした下新田婦人部の塩原太助翁舞踊も披露されました。またチャリティーで募った募金は、みなかみ町社会福祉協議会に寄付されました。



新関口橋の安全祈願祭・開通式が開催

9月28日、平成20年度から工事していた町道悪戸関口線「関口橋」の安全祈願祭と開通式が来賓者を招いて開催されました。

安全祈願祭には県と町の関係者や工事関係者が出席し、新しい橋梁の安全を祈願しました。引き続き開催された開通式では、新しい橋梁に設置される橋名板の揮毫者に感謝状と橋名板のレプリカが贈呈されました。また、出席者によるテープカットが



▲来賓及び関係者によるテープカットの様子



▲矢野義夫さん3世代家族を先頭に渡り初め



▲橋名板揮毫者、左から深津美帆さん(少女)、桜井理穂さん(月中)、岸町長、高橋菜摘さん(月中)

平成20年度から設計・用地調査を行い、平成21年度に用地買収、平成22年度から本格的な工事を経て、今年度竣工を迎えました。

■工事の概要

- 橋名 関口橋
- 橋長 70 m
- 幅員 全幅員 10.25 m
有効幅員 9.25 m
- 総事業費予定額 3億6,344万円

台湾からの訪日教育旅行視察団が本町を視察

9月30日から10月1日にかけて、台湾より教育旅行視察団（団長＝台湾教育部中部辦公室科長 許春梅さん）8名が本町を訪れました。

これは、観光庁の「訪日旅行促進事業（ビジット・ジャパン事業）」として、台湾の高級中学・職業学校（日本の高等学校）の教育旅行誘致を促進するため実施されたものです。

視察団は、たくみの里農産物加工の家でうどん打ちを、鈴の家で土鈴の絵付けを体験し、ドールランドみなかみでブドウ狩りを体験するなど、本町の教育旅行プログラムを視察しました。

月夜野勤労者協議会が大峰山登山道を清掃

10月8日、みなかみ町月夜野勤労者協議会（千明正一会長／竹改戸）による、恒例の大峰山登山道の清掃及び道路草刈りボランティア作業が行われました。

今年で22回目を迎えた作業は、天候にも恵まれ、会員33名が参加しました。作業は6班に分かれ、登山道のゴミ拾いと4kmの道路の草刈りが行われ、行き交うハイカーからも喜ばれていました。



平成24年度みなかみ町平和式典・戦没者追悼式

10月4日、カルチャーセンターにおいて「平成24年度みなかみ町平和式典・戦没者追悼式」が行われ、戦没者の遺族と関係者ら約180人が参列しました。

この式典は、戦争で亡くなられた人々を追悼し、ご冥福をお祈りするとともに、核兵器のない世界の恒久平和を祈念するものです。

月夜野・水上・新治の各忠霊塔から遺族を代表して中島信義さんと真庭昭子さんの2名により「みたま」が迎えられ、全員が1分間の黙とうをささげたのち、遺族の方々が各家庭において丹誠込めて育てられた花などで献花を行いました。



また、町内各中学校生徒が平和の願いを込めて折り上げた千羽鶴をささげ、各中学校代表生徒が平和への思いを作文にして発表しました。

■作文発表をしてくれた中学生



▲新治中3年 石橋幸奈さん
「幸せのために
できること」



▲藤原中3年 朝倉 響さん
「祖父からの
メッセージ」



▲水上中3年 小野美玲さん
「戦争のない未来を
つくるために」



▲月夜野中3年 大塚春樹さん
「平和のために」

湯桧曾土合霊園地で 谷川岳遭難者慰霊祭

10月7日、谷川岳土合霊園地において、平成24年度谷川岳遭難者慰霊祭ならびに閉山式が行われ、遺族や県、町の関係者など約200人が参列しました。

今年度は、新たに2名の方が慰霊碑に刻銘され、犠牲者は1931年以降、総数806名となりました。

当日は、水上山岳会の中島正二会長をはじめ沼田警察署長、利根沼田森林管理署長が遭難事故撲滅を願う挨拶されました。また、地元の住職による読経の中、ご遺族や関係者が焼香し、犠牲者の冥福を祈りました。

鳥獣害被害対策実施隊員へ委嘱状交付

町内では、サルやクマ、イノシシなどの有害鳥獣による農作物への被害が深刻になっていくことから、有害鳥獣の捕獲や追い払いを実施し、農作物の被害を軽減するため、「みなかみ町鳥獣害被害対策実施隊」を組織しました。この組織は、従前から活動しているサルの個体数追跡調査や捕獲檻の管理などの対策事業体制を、更に強化するため新たに組織したものです。

今回委嘱された実施隊員は、月夜野地区35名、水上地区26名、新治地区32名の合計93名です。



みなかみ町消防団 秋季点検

10月14日、月夜野総合グラウンドにおいて、町消防団秋季点検が開催されました。

岸町長の「点検開始宣言」に始まり、消防団員350人が姿勢服装の点検、機械器具の点検、部隊訓練、ラッパ吹奏、ポンプ操法、分列行進など、日頃の訓練の成果を披露しました。

この点検は、団体行動や消防設備・機械器具等の検査を行うとともに、消防団員としての士気を高めることを目的として毎年開催されています。

県民パソコン チャレンジ講座

10月11日、カルチャーセンターで県民パソコンチャレンジ講座が開催されました。

講座では、マウスの操作や文字入力などから始まり、インターネット、メール、テレビ電話、電子申請などにチャレンジしていただきました。受講者は初心者の方から日頃パソコンを使っている方まで様々でしたが、キーボード操作に迷いながらも、講師の指導のもと真剣に学んでいました。講座修了後は、熱心な受講者から質問があるなど、関心の高さがうかがえました。



水上中学生が『四季の森』づくりで植樹

10月3日、水上中学校で3年生による白樺を中心とする植樹が行われました。この植樹は、校舎建て替えに伴う環境整備を進める中で、PTAが中心となって水上地区まちづくり協議会（福井誠会長）の協力を得て計画され、生徒たちの手により実施されました。

『四季の森』と題して、校庭の四隅に白樺を中心に春のサトザクラ、夏のネムノキ、秋のイロハモミジとマンジュシャゲ、冬のサザンカなどを植樹しました。四季折々の変化を生徒たちは楽しみにしています。



第12回群馬県中学校英語弁論大会

10月12日、第12回群馬県中学校英語弁論大会（兼高円宮杯第64回全日本中学校英語弁論大会群馬県大会）が、前橋市の群馬県青少年会館で開催されました。

この大会には、9月6日に開催された利根郡英語弁論大会で第1位になった石橋幸奈さん（新治中3年）と、第2位になった林佑芽さん（水上中3年）が、代表として出場しました。

石橋さんは「What My Family Means to Me」というテーマで、林さんは「Toward My Dream」というテーマで、英文スピーチを堂々と披露しました。



▲⑤石橋幸奈さん(新治中)と⑥林佑芽さん(水上中)

がんばれ!未来のトップアスリート! 10

【今月はみなかみドルフィンズスポーツ少年団の紹介です】



コーチからのメッセージ

新チームの目標は「県大会優勝」。新治地区の子どもたちを迎え入れ、日々練習に励んでいます。野球を通し、強く柔軟な身体と思いやり、助け合う心、ルールを守り自分の考えや行動に責任持ち礼儀正しい青少年の育成を目指します。具体的な活動では、合宿やそうめん流し等の食事会などイベントが盛りだくさんです。小学1年生から5年生までで未経験者大歓迎です。ぜひ新しい仲間に入ってください。

■単位団名 みなかみドルフィンズスポーツ少年団

■団員数 20人（平成24年9月現在）

■練習場所 水上地区 水上多目的広場・水上中グラウンド
新治地区 新治小・新治中央運動公園野球場

■練習日時

水上地区 火・木・金曜日 午後6時30分～8時30分

新治地区 火・水・金曜日 午後5時30分～7時30分

■問い合わせ先 監督 石関 剛

☎090(805886)4025

※スポーツを頑張っているスポーツ少年団の子どもたちを紹介いたします。チームの活動報告や団員募集などに役立ててください。掲載を希望される団体は、写真を一枚ご用意いただき、所定の用紙でお申し込みください。詳しくはお問い合わせください。

■問い合わせ先

町スポーツ少年団本部事務局

総合政策課企画グループ(広報担当)

☎(25)5025

☎(25)5001



予算の執行状況をお知らせします

町では、予算がどのような目的に使われ、どれくらい進捗状況にあるのかを知っていただくため、年2回、予算の執行状況等を公表しています。今回は平成24年度上半期（平成24年9月30日現在）の状況をお知らせします。支払いの多くは事業完了後に行われるため、上半期の執行率のほとんどが50%に到達していません。なお、金額の1万円未満は整理してあります。

◆会計別予算執行状況（平成24年9月30日現在）

区分		予算額(円)	収入率(%)	執行率(%)
一般会計	現年分	135億5,574万	49.7	35.6
	繰越分	6億846万	22.7	52.7
国民健康保険特別会計		29億3,600万	49.3	40.6
後期高齢者医療特別会計		2億6,700万	67.1	28.8
介護保険特別会計		19億5,001万	39.0	41.2
下水道事業特別会計	現年分	10億2,090万	12.6	35.6
	繰越分	1,680万	100.0	99.4
水道事業会計	収益的収入	4億3,044万	48.0	
	収益的支出	4億2,702万		26.5
	資本的収入	2億7,617万	0.0	
	資本的支出	4億3,190万		24.1

※収入率とは予算額に対する収入額の割合。執行率とは予算額に対する支出額の割合

◆基金残高(積立)の状況

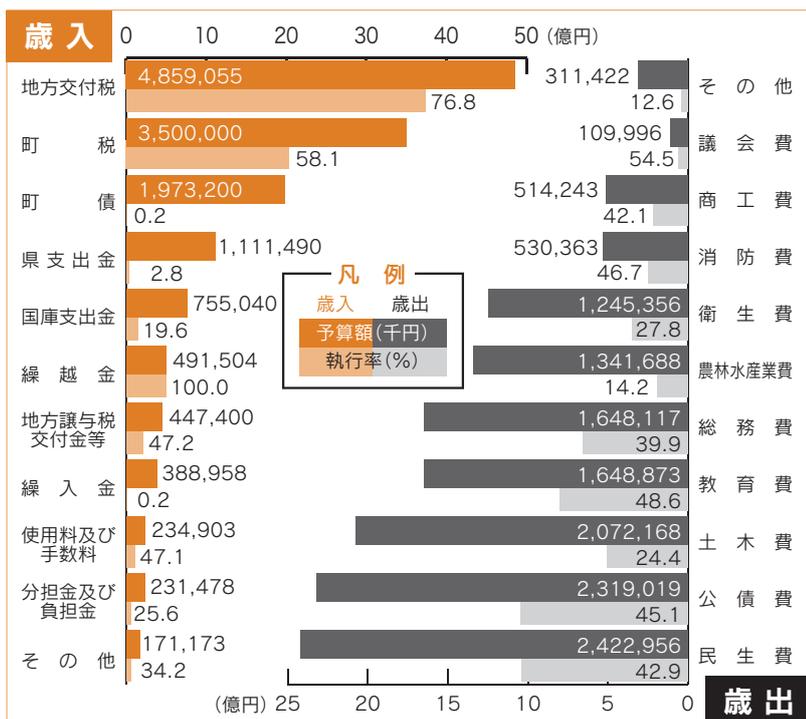
(平成24年9月30日現在)

区分	金額(円)
一般会計	
財政調整基金	35億4,787万
減債基金	4億3,305万
その他特定目的基金	26億8,611万
公営事業基金	4億6,170万
合計	71億2,873万

◆地方債残高の状況

(平成24年9月30日現在)

区分	金額(円)
一般会計	151億382万
下水道事業特別会計	51億261万
水道事業会計	17億6,623万
合計	219億7,266万



平成24年度の一般会計当初予算額は128億8千万円でしたが、住宅新築改修費補助事業や公共施設管理基金積立金等を中心に追加補正を行い、9月補正後の予算額は約135億5,574万円となりました。執行状況を見ると、歳入では、町債や国庫支出金が通常出納整理期間（翌4～5月）に収納されるため、収入率が低くなっており、歳出では、建設工事を多く含む土木費や農林水産業費の執行率が低くなっておりますが、例年通りの収入率及び執行率となっております。

一般会計の執行状況

平成24年分青色・白色申告決算等説明会

沼田税務署では、青色申告決算書・白色申告収支内訳書の作成方法や作成に当たっての注意点などについて、次のとおり説明会を開催します。なお、説明会資料は当日会場で配付します。

対 象	開 催 日	開 催 時 間	会 場
営業所得関係(青色)	12月10日(月)	午前10時～正午	利根沼田県民局 1階101会議室
農業所得関係(青色)	12月10日(月)	午後1時30分～3時30分	
営業所得関係(白色)	12月11日(火)	午前10時～正午	
農業所得関係(白色)	12月11日(火)	午後1時30分～3時30分	

■講師は、税務署職員または税務署が依頼した税理士が行います。

■問い合わせ先 沼田税務署 個人課税部門 記帳指導担当者 ☎(22)2131
※自動音声案内の「2」をお選びください。担当部署におつなぎします。

■問い合わせ先 税務課 住民税グループ ☎(25)5007

不動産の公売を実施します

公 売 の 日 時 及 び 場 所

入 札 日 時	12月12日(水) 午後2時から2時10分まで(受付:午後1時から)
入 札 の 場 所	みなかみ町中央公民館 3階 会議室
開 札 日 時	12月12日(水) 午後2時11分
開 札 の 場 所	みなかみ町中央公民館 3階 会議室
売 却 決 定 日	12月19日(水) 午前10時
売 却 決 定 の 場 所	みなかみ町役場 6階 第3会議室
買 受 代 金 納 付 期 限	12月19日(水) 午後2時30分

売 却 物 件

売却区分	見積価額(円) 公売保証金額(円)	財 産 の 種 類	財 産 所 在 地
1	6,679,000円	土地(宅地)	利根郡みなかみ町湯原499番地1
	670,000円	576.29㎡	
2	240,000円	土地(宅地)	利根郡みなかみ町湯桧曾13番地7
	30,000円	30.29㎡	

※物件等、詳細につきましてはお問い合わせください。

入札について

- 1 公売財産明細書は、みなかみ町役場税務課に備え付けてあります。また、みなかみ町ホームページでも閲覧できます。
- 2 公売の手続については、「公売のしおり」をご覧ください。
- 3 入札に際しては、あらかじめ公売財産を確認し、登記(登録)制度のある財産については、関係公簿等を閲覧したうえで入札してください。なお、土地の境界については、隣接地所有者と協議してください。また、執行機関は公売財産の引き渡しの義務を負わないため、使用者または占有者に対して明け渡しを求める場合は、買受人が行うこととなります。
- 4 入札には原則どなたでも参加できます。
- 5 入札しようとする方は、入札の時間内に入札書用紙等を受け取り、これに必要事項を記入し入札してください。
- 6 入札をする際には、公売保証金の納付が必要です。公売保証金納付後でなければ入札することはできません。
- 7 公売公告後、公売を中止することがありますので、入札前に必ず確認してください。
- 8 上記または上記以外の詳細については、お問い合わせください。

■問い合わせ先 税務課 滞納整理室 ☎(25)5008



町内の空間放射線量測定結果

町では、町内各地の公民館や遠隔地などで、3回目の空間放射線量測定調査を実施しました。その結果は次のとおりで、放射線量が徐々に低下していることを確認できます。

- 第1回調査：23年7月19日～25日 ○単位：μSv/h（1時間当たりのマイクロシーベルト）
- 第2回調査：23年10月5日～7日
- 第3回調査：24年9月19日～21日

地区	行政区	測 定 地 点		地上1mでの測定値 (単位: μSv/h)			地表の状況
		所 在 地	名 称	第1回	第2回	第3回	
月夜野地区	後閑	後閑5	老人福祉センター	0.164	0.124	0.10	砂利
	師	師473-1	師公民館	0.118	0.120	0.08	アスファルト
	真政	政所753-1	真政公民館	0.149	0.144	0.09	アスファルト
	小川島	下津1314-1	小川島公民館	0.164	0.124	0.10	砂・土
	南区	下津451-6	南区集落センター	0.137	0.104	0.08	コンクリート
	竹改戸	下津4299-1	竹改戸交流センター	0.123	0.093	0.05	コンクリート
	中村	下津2419	中村集落センター	0.153	0.134	0.08	アスファルト
	下区	上津2019-1	下区集落センター	0.142	0.128	0.10	砂・土
	上区	上津1437-1	上区多目的集会施設	0.140	0.096	0.07	砂利・草地
	町組	月夜野3272-4	蟹梓児童公園	0.163	0.148	0.10	砂・土
	上組	月夜野1777-2	上組公民館	0.176	0.125	0.10	砂利
	小川	小川460-2	小川多目的集会所	0.160	0.105	0.09	アスファルト
	淵尻	小川2307-12	淵尻公民館	0.178	0.158	0.09	砂利
	和名中	小川2669	和名中公民館	0.192	0.184	0.11	コンクリート
	小和知	小川3811-1	小和知公民館	0.221	0.199	0.13	砂利
	下石倉	石倉718-4	下石倉多目的施設	0.156	0.136	0.09	土
	上石倉	石倉209-1	上石倉多目的集会施設	0.217	0.190	0.12	土
	上牧	上牧1874	上牧公民館	0.207	0.182	0.12	アスファルト
	下牧	下牧618-1	下牧公民館	0.175	0.166	0.09	アスファルト
	大沼	大沼145-1	大沼公民館	0.199	0.183	0.10	コンクリート
大峰	大峰国有林内	「見晴荘」入り口丁字路	0.189	0.186	0.10	砂利	
奈女沢	奈女沢146-1	奈女沢集会所	0.209	0.180	0.10	コンクリート	
水上地区	藤原上	藤原5817-3	坂東会館	0.160	0.154	0.09	アスファルト
	藤原中	藤原2254	水上北部改善センター	0.173	0.112	0.08	コンクリート
	藤原下	藤原796	平出会館	0.211	0.195	0.11	アスファルト
	粟沢	粟沢262-1	粟沢会館	0.206	0.187	0.11	アスファルト
	綱子	綱子106	綱子会館	0.272	0.242	0.14	アスファルト
	幸知	幸知101	(旧)幸知小学校	0.324	0.252	0.17	砂・土
	湯檜曾	湯檜曾215-3	湯檜曾公園駐車場	0.214	0.199	0.12	アスファルト
	大穴	大穴431-2	大穴会館	0.313	0.241	0.14	コンクリート
	鹿野沢	鹿野沢326-52	町役場水上支所職員駐車場	0.268	0.199	0.12	砂利
	小日向	小日向473	小日向会館	0.166	0.152	0.11	アスファルト
	高日向	高日向96-3	高日向会館	0.178	0.167	0.10	アスファルト
	寺間	寺間325	寺間会館	0.143	0.169	0.08	アスファルト
	小仁田	小仁田259-1	小仁田会館	0.159	0.161	0.10	アスファルト
	川上	川上173-1	南部地区生活改善センター	0.185	0.165	0.11	アスファルト
	湯原	湯原455	みなかみ町観光会館	0.113	0.167	0.11	アスファルト
阿能川	阿能川552	阿能川会館	0.189	0.160	0.12	アスファルト	
谷川	谷川514-4	谷川会館	0.169	0.153	0.11	土	

役場からの情報

測定地点				地上1mでの測定値 (単位: $\mu\text{Sv/h}$)			地表の状況
地区	行政区	所在地	名称	第1回	第2回	第3回	
新 治 地 区	永井	永井462	新治公民館永井分館	0.162	0.122	0.10	砂利
	吹路	吹路295	吹路多目的集会施設	0.174	0.140	0.09	砂利
	猿ヶ京	猿ヶ京温泉254	猿ヶ京多目的集会施設	0.167	0.137	0.09	砂利
	赤谷	相俣2173	新治公民館赤谷分館	0.229	0.210	0.12	アスファルト
	相俣	相俣14	新治公民館相俣分館	0.173	0.134	0.10	アスファルト
	浅地	相俣1291-1	新治公民館浅地分館	0.151	0.151	0.09	アスファルト
	湯宿	湯宿温泉600-1	湯宿生活改善センター	0.191	0.180	0.12	アスファルト
	笠原	須川1613	笠原生活改善センター	0.170	0.168	0.11	砂利
	須川	須川780	新治公民館須川分館	0.179	0.151	0.09	アスファルト
	谷地	須川343-1	新治公民館谷地分館	0.159	0.162	0.08	コンクリート
	東峰	東峰7	新治公民館東峰分館	0.155	0.144	0.08	アスファルト
	恋越	西峰須川1417	新治公民館恋越分館	0.158	0.151	0.10	アスファルト
	入須川	入須川1827	新治公民館入須川分館	0.228	0.215	0.13	コンクリート
	塩原	西峰須川449-1	塩原集落農事集会所	0.116	0.106	0.06	アスファルト
	布施	布施1629-4	新治公民館布施分館	0.131	0.121	0.09	アスファルト
	新巻	新巻1233	新治公民館新巻分館(池野原)	0.139	0.127	0.07	アスファルト
	下新田	羽場甲479	新治公民館下新田分館	0.160	0.147	0.10	砂利
上羽場	羽場1848	上羽場集会所	0.119	0.092	0.08	コンクリート	
下羽場	羽場139-1	下羽場地区多目的集会施設	0.099	0.098	0.07	アスファルト	
師田	師田183-1	師田集会所	0.113	0.096	0.06	アスファルト	
水上地区	国道291号線谷川岳一ノ倉沢出合			0.191	0.219	0.16	砂利
水上地区	奥利根湖(矢木沢ダム駐車場)			0.144	0.142	0.10	アスファルト
水上地区	ならまた湖(ならまたダム駐車場)			0.170	0.157	0.10	アスファルト
水上地区	奥利根水源の森(野営場)			0.106	0.096	0.08	砂利
水上地区	県道270号線仏岩ポケットパーク(阿能川側)			0.165	0.148	0.10	アスファルト
新治地区	県道270号線仏岩ポケットパーク(赤谷側)			0.333	0.261	0.15	アスファルト
新治地区	町営赤沢スキー場(駐車場)			0.190	0.124	0.13	砂利・草地
新治地区	県道53号線大道峠(町境界付近)			0.333	0.345	0.18	土
新治地区	県道272号線サイクルスポーツセンター付近			0.249	0.218	0.12	砂利・草地
新治地区	赤谷湖畔カツパ広場			0.326	0.280	0.18	砂・草地
新治地区	赤谷地区小出俣林道入り口付近			0.265	0.180	0.15	砂利
新治地区	西川自然観察の森(駐車場)			0.199	0.153	0.10	アスファルト
新治地区	新巻区(今宿地区生活改善センター)			0.150	0.116	0.09	アスファルト
新治地区	布施区(大塩公民館)			0.133	0.129	0.09	アスファルト
新治地区	下羽場区(花の木分室)			0.120	0.096	0.09	砂利

測定者	みなかみ町環境課
測定器	第1回、第2回は(株)堀場製作所PA-1000Radi、第3回はアロカ(株)TCS-172Bです。
測定方法	第1回、第2回は地上1mの高さで10秒毎に12回測定し、最大値・最小値を除外してその平均値を算出。 第3回は地上1mの高さで30秒毎に5回測定し、最大値・最小値を除外してその平均値を算出。

<参考> 放射性物質の半減期について

放射性物質は、自然界に永遠に残るものではありません。放射性物質は放射線を放出して別の原子核に変化して、最終的には放射性物質でなくなります。これを物理学的半減期といい、セシウム137は30年で、セシウム134は2年で半減します。また、セシウム137と134を合わせた空間放射線量は3年で半減します。

■問い合わせ先 環境課 生活環境グループ ☎(25)5027



廃タイヤ等の有料回収

リサイクルを進めるため、廃タイヤ等の有料回収を次のとおり行います。

■日時 12月2日(日) 午前9時～正午まで

■場所 奥利根アメニティパーク

■回収料金(消費税込み)

○軽自動車、普通車タイヤ	130円
○2～4t、4WD車タイヤ	280円
○大型自動車タイヤ	500円
○農機具タイヤ(18インチまで)	500円～800円
○消火器(小～大)	400円～1,000円
○車用バッテリー、ホイール	無料



■注意点

※掲載されていない特殊タイヤなどは、その場でご相談させていただきます。

※タイヤの中にごみ等がある場合は取り除いてください。

※回収は、本町在住の方が家庭で使用したものに限りです。

■問い合わせ先 環境課 奥利根アメニティパークグループ ☎(64)1167

乳がん・子宮頸がん検診はおすすめですか

町では、11月末まで乳がん・子宮頸がん検診を医療機関で受けることができます。

集団検診の機会を逃してしまった人や、対象年齢なのにまだ検診を受けていない人は、実施期限までに受けてください。なお、医療機関で受けるには専用の受診票が必要ですので、お持ちでない方はお問い合わせください。

■実施期限 11月30日(金)まで

■対象者 (年齢は、平成25年3月31日時点で判定したものです)

(1) 乳がん検診

41歳以上の奇数年齢の女性(41・43・45・47歳…)

(2) 子宮頸がん検診

21歳以上の奇数年齢の女性(21・23・25・27歳…)

■自己負担額 (75歳以上の人及びクーポン券対象者は無料になります)

(1) 乳がん検診 1,000円

(2) 子宮頸がん検診 1,000円

■持ち物 個別検診用の受診票・保険証・自己負担額

■実施医療機関 利根沼田の契約医療機関
(詳細は送付済みの個別案内をご参照ください)



生涯にわたって健やかであるために、2年に1度は乳がん・子宮頸がん検診を受けましょう!

■問い合わせ先 子育て健康課 健康推進グループ ☎(62)2527

冬季除雪作業の実施に際し、皆様のご協力をお願いします

- ① 除雪作業は、上毛高原駅より以南の地域ではおおむね15cm以上の降雪が見込まれる際に、また、上毛高原駅以北では10cm以上の降雪が見込まれる際にそれぞれ出動いたします。
- ② 町道の消雪・融雪施設は12月の本稼働に向けて準備しています。そのため11月中の急な厳冬時に稼働できない場合もありますのでご承知おきください。交通事故等にご注意ください。
- ③ 除雪に関する苦情などは、区長(役員)さんを通して申し出ていただきますようお願いします。

※玄関先などの雪処理にご協力ください！

除雪車が通った後、玄関先に雪が寄せられ、「車が出せない」、「何とかして…」という声が聞かれます。除雪作業は、通勤・通学のラッシュ時前に完了できるように行っています。そのため玄関や車庫前などに寄せられて残った雪を、再度速やかに処理することが機械除雪では大変困難ですので、お手数でも各家庭での取り除き等にご協力をお願いします。

※早朝の除雪作業にご理解ください！

除雪作業は、朝の通勤・通学路線を確保することを第一の使命としているため、どうしても早朝から出動しなければ間に合いません。一方では除雪車のエンジン音や振動のため、「夜間（早朝）に除雪されたら安眠妨害だ」とのお叱りの声もありますが、忙しい朝の交通や歩行者の安全を考慮すれば、早朝の除雪作業は欠かすことができません。皆様のご理解をお願いします。

※むやみに道路へ雪を出さないでください！

除雪後の道路に、住宅や駐車場などから再び雪が押し出されているところをよく見かけます。大雪の後や休日になると、各家庭で行う雪片付けや屋根の雪下ろしで、雪が道路に捨てられることもあります。これらの放置された雪や氷が原因による交通障害が目立って増えていますので、皆さんの良識あるご協力をお願いします。

※たった一台の路上駐車でも除雪作業が効率ダウンします！

除雪作業時に、最大の障害となっているのが路上駐車です。一台でも放置車両があると除雪車が入れず、やむなく引き返すなど除雪ができないことがあります。作業をしながら車の移動を呼びかけるものの、その大半が運転者は現れずに終わります。その他、緊急車両の通行等にも支障をきたすなど、一台の放置車両が付近一帯に迷惑を及ぼしますので、日頃から「路上駐車は、しない・させない」を合言葉に、路上駐車を無くしましょう。

※お子様のそり遊びなどによる飛び出しがとても危険です！

子供たちは雪遊びが大好きです。そり遊びやスキーなどに夢中になるあまり、道路へ飛び出しては事故を引き起こしてしまいます。お子様の雪遊びについては、場所の選定や安全について大人が十分に注意を払ってください。

※鉄板を置きざりにしないでください！

車庫などへ車を乗り入れるため、車道と縁石との間に鉄板などを敷くと、除雪車が衝突して、事故に至る恐れがあり大変危険ですので、冬期間だけでも取り外してくださるようお願いします。道路をできるだけ広く除雪したいと考えていますので、ご協力をお願いします。

※側溝ふたやグレーチングを取り外して放置するのは危険です！

雪を処理するため、側溝ふたやグレーチングを取り外したままにしてその場を離れる人がいます。子供や高齢者が踏み落ちてケガをする事故が増えています。取り扱いには十分に注意して、取り外した物はそのままにしないでください。

■問い合わせ先 みなかみ町役場 除雪センター

- ◇月夜野地区◇ 地域整備課 ☎(62)2111
- ◇水上地区◇ 水上支所 ☎(72)2111
- ◇新治地区◇ 新治支所 ☎(64)0111





町営住宅入居者募集のお知らせ

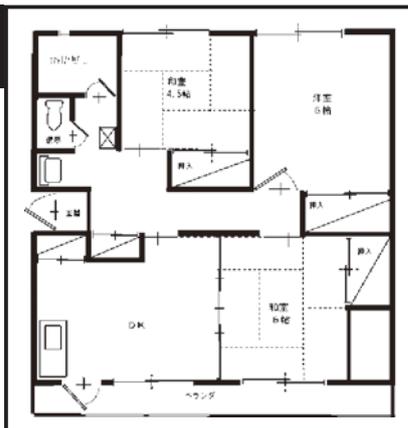
町地域整備課では、12月上旬予定の町営住宅入居者を募集します。

■受付期間 11月1日(木)～15日(木)

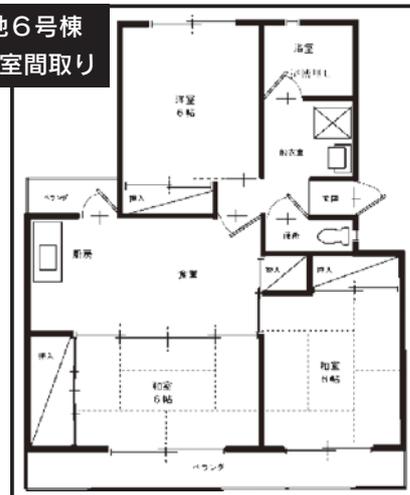
■入居日 12月上旬予定 ■募集戸数 4戸

- 第2矢瀬団地(3DK) 5号棟 104号室
- 第3矢瀬団地(3DK) 6号棟 203・303号室
- 柳田団地 C-24(特公賃住宅)

第2矢瀬団地5号棟
104号室間取り



第3矢瀬団地6号棟
203・303号室間取り



■問い合わせ先 地域整備課 管理グループ ☎(25) 5020
 水上支所 除雪センター ☎(72) 2111
 新治支所 除雪センター ☎(64) 0111

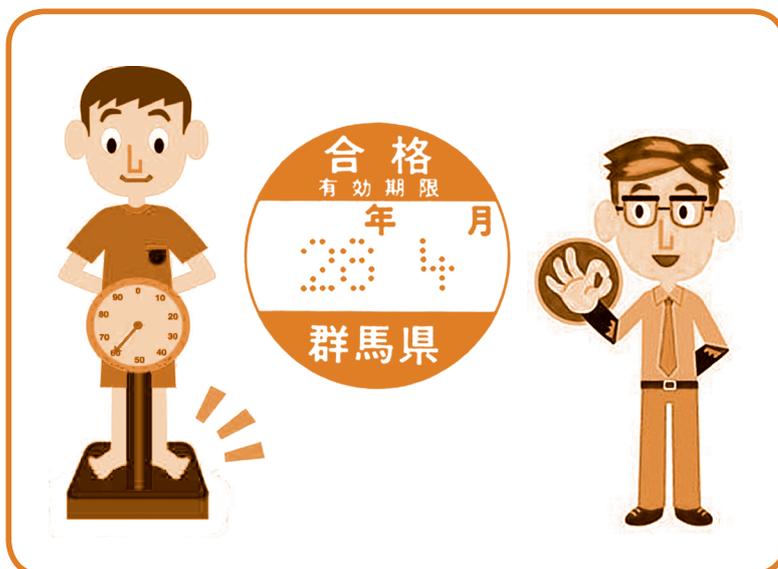
11月は計量強調月間です

私たちの身の回りでは、水道・電気の使用量やスーパーでの量り売り、給油やタクシーメーターなどにさまざまな計量器が使われています。私たちの暮らしが安全で快適であるためには、これらの計量器が正確に作動し、正しく使われることが重要です。

そこで、11月を計量強調月間と定め、計量についての正しい知識と理解を広めるとともに、事務所における計量意識の一層の高揚等を図るために各種事業を行います。ぜひ、この機会に身の回りの計量に目を向けてみましょう。

なお、計量検定所では、ご家庭の体重計や料理用はかりなどの精度確認を行うなど、計量についての相談にも応じていますのでお気軽にご利用ください。

- 相談日 月～金曜日 ※祝日を除く
- 時間 午前9時～午後4時
- 相談方法 窓口での相談または電話相談
- 相談・問い合わせ先
 群馬県計量検定所
 前橋市下大島町81-13
 ☎027 (263) 2436



■問い合わせ先 まちづくり交流課 商工振興グループ ☎(25)5028

群馬県最低賃金が時間額696円に改正

群馬県最低賃金は、県内の事業場で働くすべての労働者とその使用者に適用されます。
また、特定の製造業については、群馬県最低賃金より時間額が高い特定（産業別）最低賃金が定められています。

必ずチェック最低賃金 使用者も 労働者も

群馬県最低賃金は
時間額 696円に
平成24年10月10日より改正

※詳しくは、群馬労働局労働基準部賃金室【☎027（210）5005】または、沼田労働基準監督署【☎（23）0323】までお問い合わせください。

■問い合わせ先 まちづくり交流課 商工振興グループ ☎(25)5028

第8回 みなかみ町成人式 開催のお知らせ

- 開催日 平成25年1月13日(日)【1月の第2日曜日】
- 会場 カルチャーセンター
- 該当者 平成4年4月2日～平成5年4月1日生まれの人
※該当者にはハガキでご案内します。
- 時間 受付 正午～
開式 午後1時～
- 問い合わせ先 教育課 生涯学習推進室
☎（25）5025



▲第7回成人式より

東京藝術大学 卒業・修了制作作品 展示場所の募集

東京藝術大学絵画科卒業生及び修了生から寄贈された作品151点を、多くの方にご覧いただきたく観光事業者（旅館・ホテル、飲食店等）を対象に展示会場を募集しております。

- 展示期間 1年以上展示が可能であること。
- 作品サイズ H2,273mm×W2,273mm(最大サイズ)
※申込みの際にご希望のサイズをお伝えください。
※サイズによって、お待ちいただくかご希望に添えない事もございます。

■問い合わせ先 まちづくり交流課 地域振興グループ
☎（25）5028 FAX（62）3211



▲東京藝術大学卒業制作作品より



国民年金からのお知らせ

年末調整や確定申告の際には、「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」等の証明書の添付や提示が必要です

平成24年1月から12月までに納めた国民年金保険料は、その全額が社会保険料控除の対象になります。平成24年中の所得の申告について、国民年金保険料を社会保険料控除として申告する際には、一年間に納付した国民年金保険料を証明する書類を添付等することが義務付けられています。

このため、国民年金保険料の納付額を証明する「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書(ハガキ)

が日本年金機構から11月上旬に送られます。年末調整や確定申告の手続きの際には、この控除証明書または国民年金保険料の領収証書が必要になりますので、申告をするまで大切に保管してください。詳しくは、渋川年金事務所へお問い合わせください。

問い合わせ先

渋川年金事務所 国民年金課
☎0279(22)16007

お知らせ



みなかみ町障害者支援センター「プレスト」のご案内

平成24年10月に施行された障害者虐待防止法に伴い、みなかみ町障害者支援センター「プレスト」を設置しました。

当センターでは、障害のある方への虐待に対する通報、連絡を受け、支援を行います。一人で抱え込んだり、放置せずに連絡・相談ください。

障害者虐待とは

- 身体的虐待
- 性的虐待
- 心理的虐待
- 放棄・放任(ネグレクト)
- 経済的虐待

支援内容

障害者支援センター「プレスト」では、通報を受け各関連機関と連携をとりながら、本人への支援につなげます。支援は一時的なものではなく、障害のある方が安心して、自立した生活ができるように継続的に行われます。

心配ごと・法律相談所

心配ごと(民生・人権・行政)相談所

- 新治会場 11月20日(火)
会場：のぞみ館 相談室
- 月夜野会場 12月18日(火)
会場：町保健福祉センター2階

法律相談所

- 水上会場 11月9日(金)
会場：社会福祉協議会水上支所
- 新治会場 12月14日(金)
会場：のぞみ館 相談室



相談は予約制で先着順です。
時間は午後1時30分～4時まで。

問い合わせ先
みなかみ町社会福祉協議会
☎(62)0081

24時間健康テレホンサービス

群馬県保険医協会では、健康テレホンサービスを行っています。
☎027-234-4970にかけると、約3分の健康講話(テープ音声)が聞けます。

11月

- 月曜 インフルエンザのはなし
- 火曜 インフルエンザの予防
- 水曜 胃潰瘍
- 木曜 高齢者の皮膚病
- 金曜 聞こえにくいと感じたら
- 土日 放射能とタバコの発がん性比較

11月の「直接相談タイム」

- 8日(木) 皮膚科・外科
- 14日(水) 歯科
- 受付時間帯
午後7時30分～9時まで
- ◎この時間帯に電話すると、直接医師が電話にです。

納税と納期限

11月の納税

■納期限：11月30日(金)
国民健康保険税 第8期

12月の納税

■納期限：12月25日(火)
固定資産税 第4期
国民健康保険税 第9期

◎国民年金

10月分の納期限は、
11月30日(金)です。

◎介護保険料

第5期の納期限は、
12月25日(火)です。

◎後期高齢者保険料

第5期の納期限は、
11月30日(金)です。



お支払いは便利な口座振替をご利用ください。

■費用

支援等の費用はかかりません。

■開所時間

午前8時30分～午後5時15分

■通報・連絡先電話番号

☎(25)3838

※夜間・休日の通報・連絡先も同じ電話番号です。

■問い合わせ先

町民福祉課 障害・福祉グループ
☎(25)5011

「気づくのは

あなたと地域の心の目」
11月は児童虐待防止推進月間

●子育てに悩んでいる人は、ひとりで抱え込まずに相談してください

子育てに不安になったり、困ったりしたときには、町保健師、子育て支援センター、または子育てサークルの仲間相談してみよう。誰かにSOSを出すことで、解決策が見つかります。

●虐待で苦しんでいる子どもは、がまんしないで相談してください

子どもたちへ。もしもお父さんやお母さんから、暴力を振るわれたり、ごはんを食べさせてもらえなかったり、心や体を傷つけられてつらい思いをがまんしていたら、学校の先生や児童相談所【全国共通ダイヤル(☎0570-064-0000)】【チャイルドライン(☎0120-099-7777)】に相談してください。

●虐待と思われる事実を知ったときは、迷わず連絡してください

虐待が疑われるようなことを発見したときは、子育て健康課や児童相談所に連絡をしてください。地域住民には、関係機関への連絡の義務があります。連絡した人の秘密は守られ、連絡した後に虐待でないと分かった場合でも、連絡した人に罰則はありません。

■問い合わせ先

子育て健康課 子育て支援グループ
☎(25)5009
群馬県中央児童相談所北部支所
☎0279(20)1010

みなかみ町生涯学習大会

町では、生涯学習活動への意欲を高めるとともに、心豊かで明るく、楽しく生きがいのある町づくりを目指し、生涯学習大会を開催します。

今回は、歌手の中島啓江さんをお招きします。中島さんは、数々のコンサートやテレビ出演をするかたわら、地域住民が参加して、童話等を楽しく歌い元気になる活動や、毎年1月17日に阪神・淡路大震災の追悼無料コンサートを自身のライフワークとして行っています。

今回は「いきる力」くありがとうは魔法のことばと題してお話をいただきます。

その他にも、町内中学生による「少年の主張」、各種社会教育団体による

「活動の発表」を行います。多くの方々の参加をお待ちしています。

■日時 11月25日(日)午後1時～

■場所 カルチャーセンター

■講師 歌手 中島啓江さん

■参加費 無料(定員350名)

■参加方法 事前申込や予約はありません。当日直接会場へお越しください。

※当日は混雑が予想されますので、時間に余裕を持ってお出かけください。

■問い合わせ先

教育委員会 生涯学習推進室
☎(25)5025



利根実業高文化祭「第39回
双樹祭」・「秋のファーム
フェスティバル」開催

利根実業高等学校の文化祭「第39回双樹祭」および「秋のファームフェスティバル」が次の日程により開催されます。

■第39回双樹祭

○開催日 11月17日(土)

○時間 午前10時～午後3時

入場は午後2時30分まで

○内容 農業系・工業系各コース及

び文化系部活動による研究発表、作品展示、ステージ発表、各クラスによる模擬店など。

○その他 農場部で栽培された野菜・草花などの販売や「全国高校生そば打ち選手権大会」準優勝メンバーによる手打ちそば実演販売も行われます。

■秋のファームフェスティバル

○開催日 12月1日(土)

○販売開始 午前9時～11時30分

○販売場所 校内温室及びその周辺・赤城農場

○駐車場 校内駐車場・グラウンド(雨天時/升形小、南中、利南幼稚園)

○主な販売品目 ネギ、サツマイモ、葉ポタン、ガーデンシクラメン、パンジー、ハクサイ、リンゴ、洋ナシ、そば粉、ポン菓子、おでんの試食など

■問い合わせ先

利根実業高等学校
☎(23)1131





募集



たくみの里 「つるし雛作り」体験者募集



NPO法人たくみ会では、たくみの里つるし雛・ひなめぐりイベントの開催に向けて、「つるし雛作り体験」を次により企画しましたので、参加者を募集します。

また、つるし雛をお持ちの方で、展示にご協力いただける方も募集します。

■日時

◎つるし雛「ひょうたん」

11月28日(水)、12月1日(土)、

6日(木)、9日(日)、12日(水)

◎つるし雛「ちようちよう」

11月27日(火)、12月2日(日)、

8日(土)、10日(月)、14日(金)

いずれも午前10時～正午

■場所

たくみの里体験予約センター

■定員

各日先着10名(合計100名)

■参加費 200円

■募集期間 11月1日(木)～当日

■申し込み・問い合わせ先

たくみの里体験予約センター

☎(20) 6111

NHK学園

通信制高等学校生徒募集

NHK学園では、通信制の高等学校普通科および生涯学習通信講座の生徒・受講者を募集しています。まずは無料の案内書をご請求ください。

■募集内容

平成25年度高等学校普通科(3年制) 生徒および生涯学習通信講座受講者

■出願期間

平成25年1月18日～24日

○高等学校普通科(推薦入学)

平成25年1月25日～4月30日

○高等学校普通科(一般入学)

平成25年1月25日～4月30日

○生涯学習通信講座

通年申込受付

■問い合わせ先

NHK学園

☎042(572) 3151

案内書請求フリーダイヤル

☎0120(06) 8881

相談



いろいろの相談

こころの病気や不安・悩みをもつ方の電話相談を受付ます。

■日時 11月18日(日)

受付/午前10時～午後3時

※なお、より多くの方の相談を受けするため、個々の相談時間を制限させていただく場合があります。

■対象者

こころの病気や不安・悩み等の相談のある方(本人・家族)

■専用電話

☎027(290) 2920

■内容

仕事などで平日に相談ができない方のために、精神科医師、臨床心理士等が電話相談に応じます。

■費用 無料

(但し、電話代はかかります。)

■問い合わせ先

群馬県精神保健福祉協会事務局

(群馬県こころの健康センター内)

☎027(263) 1166

全国一斉「女性の権利 ホットライン」強化週間

法務省及び全国人権擁護委員連合会では、11月12日(月)から11月18

日(日)までの一週間を「女性の権利ホットライン強化週間」として、夫・パートナーからの暴力やストーカーなど、女性の権利に関する相談・悩みごとについての電話相談窓口を開設します。

■女性の権利ホットライン

全国共通

☎0570(070) 810

※携帯電話からも接続可能です。ただし、PHS・IP電話からは接続できません。

■強化週間中の受付時間

月～金曜日

午前8時30分～午後7時

土～日曜日

午前10時～午後5時

※通常の受付時間は、平日の午前8時30分から午後5時15分までです。

※対応は法務局職員と人権擁護委員が当たり、秘密は固く守ります。

■問い合わせ先

前橋地方法務局 人権擁護課

☎027(221) 4466



司法書士法律相談会

サラ金からの借金が返済できない。ヤミ金に手を出してしまった。知人に貸したお金が返ってこない。妻や子どもに家を贈与したい。親が亡くなったが、相続手続がわからない。親が認知症になったので、成年後見制度について知りたいなどの相談について、次のとおり利根沼田地区で相談会を開催します。

■主催 群馬司法書士会・群馬成年司法書士協議会

■日時 11月17日(土)

午前10時～午後4時

※受付は午後3時30分まで

■会場 鎌田住民センター

(一片村鎌田4078-1)

■相談方法 面談または電話

※いずれも予約不要

■料金 無料

■当日の相談電話

☎090(5339)2607

☎090(2732)6117

■問い合わせ先

戸丸事務所

☎(20)9070

第64回人権週間電話相談

法務省及び全国人権擁護委員連合会が定める12月4日から10日までの人権週間に合わせて、前橋地方法務局及び群馬県人権擁護委員連合会では、特設人権相談所を県内各地で開設します。しかしながら、特設人権相談所へお越しになれない方のために、前橋地方法務局及び各支局で電話による相談を受け付けています。子どもに関することや、家庭内や近所とのもめごと、人権問題などでお困りの方はご利用ください。

■電話相談

0570(003)110

※相談所等の詳しい日程や会場についてもお問い合わせください。

■問い合わせ先

前橋地方法務局人権擁護課

☎027(221)4466



図書館

11月の開室日

中央公民館図書館

☎(62)2275

日	月	火	水	木	金	土
28	29	30	31	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	1

■開室日(●印)/時間:午前9時～午後5時
※正午～午後1時の間は休室
■休室日:月曜日、祝日、年末年始、
図書整理期間

■おすすめの新着図書

◎一般書

プールの彼方

／朝比奈あすか

◎児童書

おとうさんはつんてんし

／平田昌広

新治公民館図書館

☎(64)0111

日	月	火	水	木	金	土
28	29	30	31	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	1

■開室日(●印)/時間:午前9時～午後5時
■おはなしの会(●印)/時間:午後2時～

■おすすめの新着図書

◎一般書

月と雷

／角田光代

◎児童書

おおいおうちと

ちいさいおうち／上野与志

水上公民館図書館

☎(72)3707

日	月	火	水	木	金	土
28	29	30	31	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	1

■開室日(●印)/時間:午前9時～午後5時
※正午～午後1時の間は休室

■おすすめの新着図書

◎一般書

終末処分

／野坂昭如

◎児童書

クマのパティントン

／マイケル・ボン

カルチャーセンター児童図書館

☎(20)4040

日	月	火	水	木	金	土
28	29	30	31	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	1

■開室日(●印)/時間:午前9時～午後5時
■おはなしの会(●印)/時間:午後3時30分～

■おすすめの新着図書

◎一般書

安らく家は「間取り」で決まる

／上田康允

◎児童書

あかあかくろくろ

／かしわらあきお



地域包括支援センターだより

シリーズ **19**

みなかみ町の 生きがいサロン紹介

町内各地で開催されているサロンを順次紹介しています。
場所や参加者によってサロンもそれぞれ特徴があり、内容もバラエティーに富んでいます。お近くのサロンを見つけて是非参加してみませんか。

「サロン川上」 月1回 不定期な日曜日 午前10時～正午 代表：佐京かつよ

サロン川上は、昨年6月から諏訪峡大橋近くの南部生活改善センターで開催されています。

7人のサポーターの支援を受け、毎回、婦人会員中心の活動ですが、男性参加者も非常に多く、話題が豊富で雰囲気が良いのが自慢です。歩いて参加することが大変な人には、長寿会員である男性参加者が送迎を協力してくれたり、サロン開催日が不定期のため、開催日を周知するための「お知らせ」を、各家庭に配り忘れないようにしているなどもこのサロンの特徴です。

サロンの活動では、外出行事も多く、遊神館行きの際は、お酒も入りカラオケも止まらず大いに盛り上がりました。最近では、振り込め詐欺の講話を開催しました。また、取材当日は、敬老の日のお祝い行事が開催されていて、年輪を重ねていけるようバームクーヘン（お菓子）が振る舞われていました。

サロン参加費は100円で、お茶菓子代などに利用していますが、大きな行事などは地区から助成をいただき活動をしています。

1月～2月の冬期間は、サロンはお休みとなりますが、暖くなる春の開催を楽しみに過ごします。



家族介護教室(介護食)

11月12日 午後1時30分～
町保健福祉センター

■問い合わせ先 ☎(62)0540 地域包括支援センター



やってみよう!
口腔ケア

今月は
ごえんせいはいえん
誤嚥性肺炎についてです。

■誤嚥性肺炎とは？

肺炎は日本人の三大死因に次ぎ4番目に多い病気ですが、特に高齢者に多いのが誤嚥性肺炎です。飲み込む力がおとろえてくるため、本来なら食道に入るはずの食べ物やだ液が気管に入りやすくなり、また気管に入った異物を吐き出す反射も鈍くなるので誤嚥により肺炎が発症します。

■誤嚥性肺炎を予防するために

誤嚥があっても肺炎を起こさないために、次の3つのことを習慣にしておきましょう。

- ①歯ブラシで口の中や義歯をきれいに洗えば細菌を減らせます。特に寝る前は口の中をきれいにしましょう。
- ②食事のときは、少し前かがみであごを引き、口を閉じて、ごっくんと飲み込むことを意識しましょう。
- ③仕事や趣味などで人と交流したり、軽い体操や運動などを続けましょう。体力や病気に対する抵抗力の低下を防ぐことが誤嚥性肺炎の予防につながります。また7・8月号で紹介したパタカラ体操や健口体操を行ってみましょう。

■問い合わせ先 包括支援センター ☎(62)0540

健康づくりインフォメーション

みんなの保健

●問い合わせ先 子育て健康課 健康推進グループ ☎62-2527

乳幼児健診

～対象の方には事前に個別通知いたします～

乳児健診

- 会場 町保健福祉センター
- 対象 4か月児・10か月児
- 期日 11月21日(水)・12月19日(水)
- 受付 4か月児 13時45分～14時
10か月児 12時45分～13時

幼児健診

- 会場 町保健福祉センター
- 受付 12時45分～13時

健 診 名	11月	12月
1歳6か月児健診 対象 1歳7・8か月児	28(水)	
2歳児歯科健診 対象 2歳1・2か月児		4(火)
2歳6か月児歯科健診 対象 2歳7・8か月児		12(水)
3歳児健診 対象 3歳1・2か月児	7(水)	

乳児相談・母乳相談

- 会場 町保健福祉センター
- 対象 3か月児・8か月児・12か月児・妊婦及び産婦
- 期日 11月8日(木)・12月13日(木)
- 時間 9時30分～11時30分
- 受付時間および内容
 - * 3か月児 10:00～10:15 計測・問診・ふれあい遊び
 - * 8か月児 9:45～10:00 計測・問診・栄養相談
 - * 12か月児 10:15～10:30 計測・問診・栄養相談
 - * 妊・産婦 9:30～11:30 母乳相談(予約制)

ママヨガ教室

- 会場 子育て支援センター(にいほるこども園内2階)
- 対象 妊娠中～産後12か月くらいまでの母親
- 期日 11月26日(月)・12月17日(月)
- 時間 10時30分～11時30分
(受付は10時15分～10時30分まで)
- 持ち物 運動のできる服装・汗ふきタオル1枚

母子健康手帳交付

- 会場 子育て健康課 ■対象 全地区
- 11月 5日(月)・12日(月)・19日(月)・26日(月)
- 12月 3日(月)・10日(月)・17日(月)・25日(火)
- 時間 9時～11時30分 13時～16時
- ※交付には30分程度かかりますので、余裕をもってお出かけください。
- ※町では不妊治療費の助成を行っています。詳細は子育て健康課へお問い合わせください。

子育て支援センター 汽車ぽっぽ

- 会場 子育て支援センター(にいほるこども園内2階)
- 対象 就学前の子どもと保護者
- 日時 月～金曜日 10時～16時
- 【11月・12月のじゃんぷの日(毎週木曜日)10時～12時】
- 期日 ●11月1日/読み聞かせ(紙芝居おぼさんがやってくる) 8日/お茶しませんか? 15日/親子ピクス① 22日/親子ピクス② 29日/大きくなったかな? 保健師によるミニ講座『アレルギー』
- 12月6日/読み聞かせ(紙芝居おぼさんがやってくる) 13日/お茶しませんか?(クリスマスバージョン)
- 【特別メニュー】 開催日:11月5日
・リトミック 12月3日(クリスマスバージョン)
- 会 場:月夜野わんぱくクラブ
時 間:10時30分～11時30分
- 問い合わせ先 子育て支援センター ☎(64)1848

子育てサークル

- 子育て支援ボランティア等による、就学前児童とその保護者を対象とした、親子のふれあいの場です。
- 【キラキラ】■会場 にいほるこども園体育館隣
 - 日時 毎週火・金曜日 10時～14時
 - 【わくわく】■会場 水上公民館2階和室
 - 日時 毎週水曜日 10時～14時
 - ※11月7日(水)は都合により休み。
 - 問い合わせ先 子育て支援センター ☎(64)1848

子育てひろば

～子育て支援ボランティア～
にこにこくらぶ

- 会場 町保健福祉センター
- 対象 就園前の乳幼児と保護者(全地区)
- 期日 11月9日(金)・16日(金)・30日(金)
12月14日(金)・21日(金)
- 時間 10時～12時 ■主催 にこにこくらぶ
- ～遊びながらお友達と出会う楽しいひろばです～
- 11月16日●粘土遊び
- 12月14日●クリスマス会
- ※麦茶が出るのでコップを持参してください。
- ※詳しいことは久野豊子さん(☎62-2403)までお問い合わせください。

◇ベビーマッサージ(1歳までの乳児対象)

- 日時 11月9日(金)・12月14日(金) 10:30～11:30
- 持ち物 バスタオル、フェイスタオル、防水シート
- ※費用は無料で、予約もありません。

子育てひろば

～子育て支援ボランティア～
ぽかぽか

- 会場 元JA利根沼田月夜野北事業所
- 対象 就園前の乳幼児と保護者(全地区)
- 日時 毎週月・火・水曜日 10時～15時
- 主催 NPO法人「北風塾」
- 11月20日●ニードルフェルト教室(要予約)
- 問い合わせ先 子育て広場「ぽかぽか」 ☎(25)3535

●今月の表紙●

義人茂左衛門330年祭

9月22日、恒例の茂左衛門地蔵尊の縁日が開催されました。今回の縁日は、茂左衛門地蔵尊330年祭として記念式典が開催されたほか、稚児行列も行われました。



歳時記

町の主な
行事予定

11月

- 3(土)~4(日) ■みなかみ町文化祭
 □舞台発表会 ●カルチャーセンター(3日午前9時45分~)
 (展示会場:カルチャーセンター・北部体育館・水上公民館・水上社会体育館・B&G海洋センター)
 7(水) ■地域安全パレード ●水上支所~水上小 午後2時~
 25(日) ■みなかみ町生涯学習大会 ●カルチャーセンター 午後1時~

12月

- 中旬 ■12月議会定例会 ●本庁舎議場
 21(金) ■町内小・中学校・幼稚園終業式
 28(金) ■官庁仕事納め
 ■消防団年末特別警戒(30日まで) ●町内全域
 31(月) ■猿ヶ京温泉神明神社夜神楽 ●猿ヶ京温泉神明神社 午前0時~



今月の食改推おすすめ地元食材レシピ

「ぼた」



材料(12個分)	
1人分(3個)のエネルギー386kcal、塩分0.9g	
米…………… 2合	A 砂糖…………… 40g みりん …… 大さじ2/5(7g) みそ ……大さじ1・1/3(24g) しょうゆ 小さじ4/5(5g) 塩…………… 少々
くるみ …… 40g	

● 作り方 ●

- ①米は少し柔らかめに炊く。
- ②くるみみそを作る。すり鉢でくるみをすり、Aの調味料を加え混ぜる。スプーンでつけられるくらいのかたさが良い。かたい場合は、みりんを調整してのばす。
- ③①のご飯をすり鉢に入れ、8割くらいにつぶす。12等分し、小判型にする。
- ④フライパンで③を両面焼く。
- ⑤②のくるみみそを片面につけて、オーブントースターで少し焼く。

●ワンポイントアドバイス

くるみみそを山椒みそにしてもおいしいです。水上地区に伝わる郷土料理です。

提供：食生活改善推進協議会

みなかみ町に

おともだちがふえたよ!

9月の出生者	男の子	女の子	計
月夜野地区	1人	3人	4人
水上地区	0人	0人	0人
新治地区	1人	1人	2人
計	2人	4人	6人

数字は住民基本台帳(10/15現在)に基づくものです。

みなかみ町の

人口と世帯 10月1日 現在

総人口	21,394人 (-19)
男	10,320人 (-11)
女	11,074人 (-8)
世帯数	8,114世帯(+3)

数字は住民基本台帳に基づくもので、国勢調査の数値とは異なります。※()内は前月比

Gallery

東京藝術大学卒業生修了生寄贈作品

東京藝術大学卒業生・修了生からみなかみ町に寄贈された作品を紹介しています。

◎平成24年4月末現在 93名から151作品を収蔵
 広報にて紹介した作品数 76/151

『ヨナ・モチーフ』

作者/福田聖子
 規格・素材/H940mm×W1940mm
 石膏下地、木製パネル 油彩、テンペラ
 作者コメント/
 旧約聖書のヨナ記をモチーフに描きました。

作品の一部を「みなかみコレクション展」として、役場水上支所2階及び商工会水上支所2階に展示中です。

■開場日 月~金曜日(祝祭日は除く)
 ■開場時間 午前9時~午後4時30分

